

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 6537

Regulasiekoerant

Vol. 407

PRETORIA, 17 MAY
MEI 1999

No. 20093

PROCLAMATION

by the

PRESIDENT of the REPUBLIC of SOUTH AFRICA

No. R. 63, 1999

SPECIAL INVESTIGATING UNITS AND SPECIAL TRIBUNALS ACT, 1996 (ACT No. 74 OF 1996): REFERRAL OF MATTERS TO EXISTING SPECIAL INVESTIGATING UNIT AND SPECIAL TRIBUNAL

WHEREAS allegations as contemplated in section 2(2) of the Special Investigating Units and Special Tribunals Act, 1996 (Act No. 74 of 1996), have been made in respect of the affairs of Agri-Eco, an agricultural and tourism development company established by the provincial Department of Agriculture of the Province of the Free State (hereinafter referred to as "the Company");

AND WHEREAS I deem it necessary that the said allegations should be investigated and justiciable civil disputes emanating from such investigation should be adjudicated upon;

NOW, THEREFORE, I hereby, under section 2 (1) of the said Act, and after consultation with the Premier of the Province of the Free State, refer the matters in the Schedule for investigation to the Special Investigating Unit and for adjudication of justiciable civil disputes emanating from such investigation to the Special Tribunal established by Proclamation No. R. 24 of 14 March 1997 and determine that, for the purposes of the investigation of those matters, the terms of reference of the Special Investigating Unit are to investigate as contemplated in the said Act, any -

- (a) serious maladministration in connection with the affairs of the Company;
- (b) improper or unlawful conduct by employees of the Company;
- (c) unlawful appropriation or expenditure of public money or property;
- (d) intentional or negligent loss of public money or damage to public property;
- (e) corruption in connection with the affairs of the Company; or
- (f) unlawful or improper conduct by any person which has caused or may cause serious harm to the interests of the public or any category thereof,

which has taken place between October 1994 and the date of publication of this Proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Johannesburg this
Fourteenth day of May One thousand Nine hundred and Ninety-nine.

N. R. MANDELA
President

By Order of the President-in-Cabinet:

A. M. OMAR
Minister of the Cabinet

SCHEDULE

1. The unlawful, unauthorised and/or irregular expenditure of funds by board members of the Company in respect of payments for services rendered by consultants and/or employees of the Company.
2. The failure by board members of the Company to exercise proper financial and administrative control in respect of divisions and subsidiary companies of the Company.
3. The conclusion by board members of the Company of inappropriate contracts and/or contracts with improper, inappropriate and/or insufficient provisions with consultants.
4. The failure by board members of the Company to follow tender procedures in respect of the acquisition of external services.

PROKLAMASIE**van die****PRESIDENT van die REPUBLIEK van SUID-AFRIKA****No. R. 63, 1999****WET OP SPESIALE ONDERSOEKEENHEDE EN SPESIALE TRIBUNALE, 1996
(WET No. 74 VAN 1996): VERWYSING VAN AANGELEENTHEDE NA
BESTAANDE SPESIALE ONDERSOEKEENHEID EN SPESIALE TRIBUNAAL**

AANGESIEN bewerings soos beoog in artikel 2(2) van die Wet op Spesiale Ondersoekeenhede en Spesiale Tribunale, 1996 (Wet No. 74 van 1996), gemaak is in verband met die aangeleenthede van Agri-Eco, 'n landbou- en toerisme-ontwikkelingsmaatskappy opgerig deur die provinsiale Departement van Landbou van die Provinsie van die Vrystaat (hierna "die Maatskappy" genoem);

EN AANGESIEN ek dit nodig ag dat gemelde bewerings ondersoek en beregbare siviele geskille voortspruitend uit sodanige ondersoek bereg moet word;

DERHALWE verwys ek hierby, kragtens artikel 2 (1) van gemelde Wet, en na oorleg met die Premier van die Provinsie van die Vrystaat, die aangeleenthede in die Bylae vir ondersoek na die Spesiale Ondersoekeenheid en vir beregting van beregbare siviele

geskille voortspruitend uit sodanige ondersoek na die Spesiale Tribunaal ingestel by Proklamasie No. R. 24 van 14 Maart 1997 en bepaal dat, vir die doeleindes van die ondersoek van daardie aangeleenthede, die opdrag van die Spesiale Ondersoekkeenheid is om, soos beoog in gemelde Wet, ondersoek te doen na enige -

- (a) ernstige wanadministrasie in verband met die aangeleenthede van die Maatskappy;
- (b) onbehoorlike of onregmatige optrede deur werknemers van die Maatskappy;
- (c) onregmatige bewilliging of besteding van publieke geld of eiendom;
- (d) opsetlike of nalatige verlies van publieke geld of skade aan publieke eiendom;
- (e) korrupsie in verband met die sake van die Maatskappy; of
- (f) onwettige of onbehoorlike optrede deur enige persoon wat ernstige benadeling vir die belange van die publiek of enige kategorie van die publiek veroorsaak het of kan veroorsaak,

wat plaasgevind het tussen Oktober 1994 en die datum van publikasie van hierdie Proklamasie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Johannesburg
op hede die Veertiende dag van Mei Eenduisend Negehondered Nege-en-negentig.

N. R. MANDELA

President

Op las van die President-in-Kabinet:

A. M. OMAR

Minister van die Kabinet

BYLAE

1. Die onregmatige, ongemagtigde en/of onreëlmatige besteding van fondse deur raadslede van die Maatskappy ten opsigte van betalings vir dienste gelewer deur konsultante en/of werknemers van die Maatskappy.
2. Die versuim deur raadslede van die Maatskappy om behoorlike finansiële en administratiewe kontrole uit te oefen ten opsigte van afdelings en filiaalmaatskappye van die Maatskappy.
3. Die sluiting van ondoelmatige kontrakte en/of kontrakte met onbehoorlike, ondoelmatige en/of onvoldoende bepalings deur die raadslede van die Maatskappy, met konsultante.
4. Die versuim deur raadslede van die Maatskappy om tenderprosedures te volg ten opsigte van die verkryging van eksterne dienste.

CONTENTS**INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROCLAMATION				PROKLAMASIE			
R. 63	Special Investigating Units and Special Tribunals Act (74/1996): Referral of matters to existing special investigating unit and special tribunal	1	20093	R. 63	Wet op Spesiale Ondersoekkeenhede en Spesiale Tribunale (74/1996): Verwysing van aangeleenthede na bestaande spesiale ondersoekkeenheid en spesiale tribunaal	5	20093